# El Universal,

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,582 —MONTEVIDEO, VIERNES 12 DE DICIEMBRE DE 1834—PRECIO 6 Vinteñes.

## EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Imprenta Calle de San Pedro No. 9

En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento. En la calle de Sn. Miguel esquina del relox.—En el almacen de D. Manuel Fernandez, Calle de S Carlos No. 3; en la libreria de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel núm. 263 y en la esquina calle de San Felipe abajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

Se hallará tambien de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes:—

EN CANELONES.
En casa de Don Rafael Amengual.
SAN JOSE,
En la de on José Rios.
COLONIA,
En la de D. Francisco G. Sandivar.
SORIANO,
En la de Don Fernando Grané
PAISANDU.
En la de D. Salvador Vidal y Barceló.
CERRO-LARGO,
En la de Don Ceferino Farias
DURAZNO,
En la de Don Joaquin Araujo.
MALDONADO,
En la Administracion de Correos
SAN CARLOS,
En la de D. Elias Tomás Silva.
MINAS,
En la de Don Gregorio Bustamante.
ROCHA,
En la de D. José M. Gomez Arboleya.
FLORIDA
En la de Don Pedro Varela.
POLONGOS,
En la de Don Francisco Sellanes
SANTA-LUCIA,
En la de Don Mariano Vera.
COLLA,
En la de Don Manuel Yedra
VACAS,
En la de Don Manuel Rodriguez,
SAN-SALVADO,
En la de Don Antonio Loaces.
MERCEDES,
En la de Don Mariano Capdevila.
SALTO.
En la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

Viern.—S. Donato.
Sol sale á las 4 horas y 53 minutos, se pone á las 7 h. y 7 m.

### FASES DE LA LUNA.

*En el mes de Diciembre de 1834.*

CRECIENTE, el dia 7 á las 8 y 54 minutos de la tarde.

LLENA, el dia 16 á la 1 y 15 minutos de la mañana.

MENGUANTE, el dia 23 á las 9 y 15 minutos de la mañana.

NUEVA, el dia 30, á las 3 y 29 minutos de la mañana.

### CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.
*Para los Pueblos del Interior.*
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

*De Buenos Aires para los pueblos del interior.*

Para la carrera de Chile 16 de cada mes
Para la de Santa Fe el 19
Para la del Perú el 2 y 26



## ESTERIOR.

### ITALIA.

*Nápoles 7 de Agosto.*

Las calumnias de algunos periódicos franceses y sus insinuaciones contra el caracter personal de nuestro Rey, cuyas buenas intenciones son conocidas, se desvanecen en presencia de los hechos, y basta haber sido testigo del modo con que ha sido recibido S. M. despues de su vuelta cuando se presentó por primera vez en el teatro de Santa Ana, para apreciar aquellos rumores en su justo valor. Para quien conoce las dificultades q' encuentran, aqui todas las mudanzas, por leves que sean, con respecto á instituciones consagradas por los siglos, es evidente que la destruccion completa de unos abusos hondamente arraigados, los progresos hacia una mejora visible en todos los ramos de la administracion, la propagacion de los conocimientos, y la educacion de un pueblo que se ha mantenido estacionario desde tiempo inmemorial, solo pueden verificarse sucesivamente. Pero no se quisieran sufrir dilaciones, sino trastornarlo todo, y que los pueblos pensasen mañana lo contrario que piensan hoy; y esto solamente porque dos periodicos de Paris han decretado que suceda.

Se ha hablado mucho de movimientos revolucionarios en Palermo; pero todas las noticias convienen en que no se ha turbado la tranquilidad ni un solo instante.

—Las erupciones del Vesubio que, daban cuidado hace poco han cesado enteramente; pero los naturalistas opinan que hácia el mes de Octubre habrá otra erupcion mas fuerte aun.

—Parece que el vice-almirante napolitano Staiti ha llegado con su escuadra á Napoles despues de haber arreglado satisfactoriamente las desavenencias entre el gobierno de las Dos Sicilias y el Emperador de Marruecos. Todos convienen en que bajo el génio militar del actual Rey de Nápoles se han mejorado en gran manera el ejercito y la armada. Esta principalmente ha hecho rápidos progresos bajo la direccion del Principe de Capua, hermano mayor del Rey, y la severa administracion del general Fardella, Ministro de guerra y marina. Se han construido últimamente varios buques de guerra y de vapor segun los mejores modelos, y se ha comprado todo lo necesario y de mejor calidad para tener provistos los arsenales. El general Fardella es un hombre hábil, que despues de haberse distinguido en el ejercito durante una larga carrera, ha ascendido al Ministerio de la Guerra, y despues con la doble calidad de Ministro de Marina ha dado á conocer que podia ser empleado en ambos ramos con ventaja del Estado.

### PORTUGAL.

El 30 del mes de Agosto, que era el dia señalado por S. M. I, el Duque de Braganza para prestar el solemne juramento como Regente del Reino, en nombre de la Reina Fidelísima la Sra. Da. Maria II. con arreglo á la Carta Constitucional; y no permitiendo el actual estado de salud del mismo Sr. que este acto se celebrase en la Cámara de los Sres. Diputados, como se habia acordado, se dispuso al efecto la sala del trono del palacio de Ayuda, la cual se adornó ricamente y con el mejor gusto. Sobre un elevado trono de nueve gradas, y bajo un magnífico dosel estaba la silla Real, y en frente la tribuna destinada para SS, MM. la Reina y la Duquesa de Braganza SS, AA. la Sra. Da. Isabel Maria y Da. Maria Amalia, la marquesa camarera mayor, y las damas de SS. MM, y AA. A la derecha del trono sobre el pavimento de la sala estaban las sillas que

debian ocupar los dignos Pares del Reyno con su presidente; á la izquierda las de los señores Diputados, y en el centro, vueltas hácia el trono, las de los secretarios del Despacho. Un poco mas allá de los asientos de los dignos Pares habia un lugar separado para el cuerpo diplomatico, y lo restante de la sala se destino para la corte, estado mayor personal de S, M, I, y otros sugetos de distincion que se hallaban presentes.

A la una ó poco mas el consejero Barbosa-Araujo, que hacia las veces de portero de la Real Cámara, anunció que la diputacion nombrada por el presidente de la Cámara, de los dignos pares que debia recibir á S, M, I, y acompañarle al trono, se hallaba en la Sala inmediata. En seguida salieron SS, MM, con las personas de su comitiva.

Al llegar al trono S. M, I, el Duque de Braganza, se colocó á su derecha el condestable del Reyno, y sobre la penúltima grada del mismo torno el alferez mayor con el estandarte desplegado: á la izquerda el capitan de la guardia Real de los archeros; mas abajo el maestresala, y detras de la silla del trono el gentil hombre de semana. En seguida el presidente de la Cámara de los dignos Pares presentó â S, M, I, el libro de los Santos Evangelios, sostenidо por un page fidalgo de la Real casa, y al mismo tiempo S, M, I, recibió de manos del conde mayordomo mayor la fórmula autógrafa del juramento, que leyó en los términos prescritos por la Carta constitucional, y en alta é inteligible voz, con aquella fuerza de ánimo que inspira la conviccion de haberse observado siempre independientemente de esta religiosa ceremonia.




**MONTEVIDEO.**
Viernes 12 de Dic. de 1834.

### JUICIO DE IMPRENTA.

Ayer tubo lugar el que anunciamos en el número del mismo dia: oida por el Tribunal la acusacion hecha por el Dr. D. Francisco S. Antuña en nombre del interesado, y la defensa sostenida por D. Andres Gelly, el Juri pronunció la sentencia que sigue:

*Montevideo, Diciembre 11 de 1834.*

Estando concevido el artículo acusado en terminos muy obscuros y ambiguos: siendo por lo tanto imposible hacer una declaracion acertada de los conceptos y mente del autor, por la diversa interpretacion de que son susceptibles con peligro siempre de la verdad: habiendo espuesto el defensor del acusado â nombre de este, sin ser contradicho por su protegido, que la incapacidad del Presbítero D. José Joaquin Palacios para el ejercicio del Curato se funda únicamente en tener un genio fuerte, cuya circunstancia no importa una verdadera injuria, ni ataca la buena opinion y fama q' por sus virtudes se haya adquirido aquel sacerdote: se declara que D, Joaquin María Velarde atribuyendo mal genio al Presbítero Palacios, no ha abusado de la libertad de escribir. *Lamas. Vargas. Ednarro. Vazquez. Lloberas. Rodriguez.* Ante mí *Ramon M. Pelaez.* Escribano Público.

---

El Diario que se publicaba en esta Capital bajo el título del "Estenógrafo" ha anunciado que concluia su carrera con el número que dió à luz el 10 del corriente.

---

Ayer ha fondeado en este Puerto la Escuna americana "Eliza B. Hallet," que viene de Estados Unidos con destino á servir de Paquete entre este puerto y el de Buenos Aires.

---

Por el bergantin frances *Jóven Carlos*, procedente del Havre, tenemos periódicos hasta el 9 de Octubre; ellos abundan en noticias de interés, dignas todas del conocimiento de nuestros lectores, que iremos extractando subcesivamente; dando por hoy preferencia á las siguientes que se refieren á Portugal y España.

Del "Journal du Havre" de 7 de Octubre copiamos lo que sigue:

"Ya han cesado todas las incertidumbres con respecto á la fecha precisa de la muerte de D. Pedro: el 24 à las dos de la tarde exaló este Principe el ùltimo suspiro. La autopsia de su cadáver ha confirmado la naturaleza de su enfermedad, y su pecho presentaba todos los signos de una hidropesia llegada à su completo desarrollo. En tanto que las personas que asistieron personalmente á su agonia, conservaban alguna esperanza de verle escapar felizmente, él era el único que no tenia duda ninguna sobre su pròximo fin, y no se mostraba menos resignado ni con menos valor. Se despidió de todos sus Ministros, y de sus compañeros de armas. En la mañana del 24 recomendò á su hija, que publicase un Decreto luego que él hubiese espirado, para poner en libertad á todos los presos por causas políticas. La Reina se lo prometió, y cumplió su palabra. Tambien encargò que se le hiciesen los funerales de un simple soldado, y que su corazon fuese llevado à Oporto."

"Algunas personas, durante su enfermedad habian difundido rumores de que habia sido envenenado."

—"La composicion del nuevo Ministerio portugues há causado en Lisboa una satisfaccion general. La emperatriz viuda, y la Reina parecen gozar de una grande popularidad, aunque la influencia inglesa tenga la alta direccion de los negocios, pues que el Duque de Pamela es el primer Ministro."

—"A la fecha del 27 el Portugal estaba tranquilo."

—"Algunos Miguelistas que han osado regocijarse publicamente por la muerte de D. Pedro, han sido degollados por el pueblo."

—"D. Pedro ha legado al Duque de Leuchtemberg la espada que tenia en Oporto. Ella le será entregada luego que este llegue."

—D. Pedro envió, pocos dias antes de morir, un mensaje à los Diputados de la Nacion previniéndoles que habia cumplido con sus deberes como hijo de la Iglesia Católica, y como padre de familia, y que los motivos que le indujeron à tomar aquellas resoluciones le impedian ocuparse en los negocios públicos. Pasado este mensaje á una Comision especial se expidió esta á las 4 horas aconsejando se declarase á la Reina de mayor edad para ejercer el poder conferido por la Carta. Así fué aprovado por ámbas Cámaras y en su virtud se celebró el acto de la coronacion de Da. Maria II, el 19 de Septiembre.

Ambas Càmaras habian votado el casamiento de la Reina con un principe extrangero é iba á salir para el Mediterraneo el buque de vapor *Royal Tar*, para traer á Lisboa el real novio.

La Reina nombrò el siguiente ministerio:

Ministro de Gobierno y Presidente del Consejo de Ministros, el Duque de Palmella.
" del Interior, Frai Francisco de San Luis ex-Obispo de Coimbra.
" de Negocios Eclesiasticos y Justicia A. B. Ferraz y Vasconcellos.
" de Hacienda, Josè da Silva Carvalho.
" de Guerra, el Duque de Terceira.
" de Negocios Extrangeros, el Conde de Villa Real.
" de Marina, A. José Freire.
Vice-Presidente de la Cámara de Pares, F. M. J. de Aragao Morato.

Las noticias de España alcanzan al 30 de Septiembre.

Las cartas de Madrid del dia 27 extractadas en el *Journal du Havre* del 6 de Octubre anuncian que acababa de descubrirse una conspiracion Carlista en aquelle Capital, que fué sofocada arrestando un gran número de individuos. Por lo demas, este suceso no habia turbado de modo alguno la tranquilidad pública.

D. Carlos en medio de sus desastres no desmaya en su empresa: sigue haciendo el papel de Rey; hace nombramientos, acuerda gracias, y decreta castigos; destituye ó asciende á los funcionarios civiles y militares de su creacion. Sin embargo, no puede hacerse obedecer de ellos ni menos ponerlos de acuerdo entre si mismos.

Los Carlistas iban à abandonar los cantones de la Vizcaya que desolaban sin compasion alguna para concentrar sus operaciones en las partes montañosas de la Navarra, y esperar allì el socorro de armas y municiones que aguardan de sus amigos de Inglaterra, Rusia y Francia.

—El General Mina ha sido nombrado por decreto de 23 de Septiembre Jefe del 2.° cuerpo del exército destinado su costa y enviar à la Navarra y à la Vizcaya un exército de 14000 hombres en socorro de las tropas de la reyna á condicion de que las tropas francesas no entren en españa en clase de auxiliares.

—El *Morning Herald* del 29 de Septiembre dice lo que sigue.

"Uno de nuestros corresponsales de Portugal nos avisa que el General Schwalbach al servicio de aquel reyno, ha entrado en España con un cuerpo de 4000 hombres para cooperar con las fuerzas de la reyna Cristina."

—"Nuestro corresponsal de Turin do á las operaciones de Navarra,

—La Cataluña ha ofrecido equipar á (dice el *Courrier Français* nos remite con fecha 28 de Septiembre indic ciones que vienen en apoyo de l refiexiones que nos sugeria ayer l alegria de los partidarios de D, Car los y de D. Miguel en Francia y Inglaterra.

"Todo parece anunciar que D, M guel và á partir, si es que ya no lo hecho. Las idas y venidas, los co ciliabulos de los grandes agentes d partido, el aire de triunfo que ciert personas ocultan mal, daban ya mucl que pensar cuando se puso aquí q dos buques de vapor misteriosamen preparados en Génova, han sido e viados à un pequeño puerto d *Poniente* adonde tambien ha llega otro buque armado por distinta via

Bien debereis suponer que el G bierno disimula hasta un cierto pun mas no con respecto à sus afeccione siendo el rey el primero en preconiz al heroe de la Torre de Betleem, en prodigarle obsequios. Mr. de Tour que es otra clase de hombr obra segun se lo prescribe su rol p litico, pero al menos no se envile lisonjeando al que el desprecia c toda su alma. Mr. Tondoutti prete de que aquel hèroe vá à abrazar l rodillas de su aliado el autocrata, q debe llegar muy pronto, y que sab muy bien obligar à todos los demas reconocer à los reyes legitimos España y de Portugal.

Otro articulo inserto en el *Journ du Havre* del 7 de Ooctubre dice a

"Se ha recibido el aviso positivo d embarque del ex rey de Portugal Génova, para un destino desconocid

—"Hay en este momento en Alem nia diez mil y quinientos presos p lìticos. A muchos de ellos se les significado, que tendrian de vida tiempo que dure la instruccion sus procesos.

—El Cólera ha reaparecido en Br men, donde ya se habia manifesta hace dos años.

—La Francia quedaba perfectamen tranquila.

Los periòdicos de Estados Unid recibidos por la barca *Luisa* alcanz al 9 de Octubre: en general no co tienen sino asuntos puramente loc les, y de ningun interés à esta dista cia: la mayor parte de sus column son ocupadas con las elecciones. *Inquirer* de Pensilvania da relaci de los estragos que hace el Còle Morbus en las riberas del Savanna particularmente en los negros emple dos en las plantaciones.

—Se renueva diariamente el r mor pûblico de que el General San Ana se propone proclamarse Emp rador de Mèjico.

---

Los remitidos del "Amigo de civilizacion," y "El Observador saldràn en el siguiente nùmero.

---

*Extractos de periódicos extrangero*

—Alemania, *Francfort, 25 de Agos* Hemos visto y examinado una m quina de guerra inventada nuev mente por Mr. Toplis, que por formidable poder de destruccion, p rece no tiene igual en la historia los paises civilizados. Segun las m ras del inventor de esta màquina muerte, su efecto ha de ser imped que las naciones se hagan la guer pues con su auxilio pocos hombr son capaces de aniquilar el may ejército del mundo; y un pueblo q esté resuelto á defenderse burlarà fuerzas reunidas de la muchedumbr armada. Ese instrumento bèlico tan manejable, que puede ser llevad por dos hombres, y montado sob su cureña, es fàcil de conducir cualquiera parte con el auxilio d hombres ó caballos. Igualment

pueda armarse en un momento, y disparar por el tiempo que se quiere una corriente de balas contra el punto ú objeto que se desea, con la misma facilidad que sale el agua de una bomba para apagar el fuego, concurriendo ademas la circunstancia de que los hombres que disparan estàn à salvo de todo peligro.

La esplicacion dada por Mr. Toplis del modo de obrar de esta màquina, de su construccion, de la sencillez de su mecanismo, y de la perfeccion con que se adopta á los usos para que se ha inventado, nos ha convencido de que con unas cuantas descargas bien dirigidas se podria destruir à un ejèrcito tan númeroso como el que capitaneaba Bonaparte en la campaña de Rusia. Con respecto al principio motor del instrumento, solamente observaremos que la impulsion de las balas se efectua por medio de los gases desprendidos durante la gradual combustion de la pòlvora, y que la aplicacion de este agente pende del tirador, de manera que las descargas pueden suspenderse ó continuarse sin perder ìnstante. El aparato ha sido exàminado por el Dr. Birkbeck y por otros sugetos inteligentes en la materia, los cuales han dado su aprobacion entera al intento del Dr. Toplis, y este tiene tal confianza en el influjo que ha de ejercer su màquina en evitar las guerras, que le ha puesto el nombre de *pacificador*.

(*Sun.*)

---

*LISTA* de los individuos que voluntariamente oblaron para la funcion que se hizo en celebridad del Aniversario de la Jura de la Constitucion del Estado Oriental del Uruguay, en la 2.ª Seccion de esta Capital,-á saber.

*Ps. Rs.*

D. Juan María Perez........12
» Federico Luis da Mota.....6
» Mateo Varela..........1 1 60
» Francisco Penra..........2 3 40
Dr. D. Joaquin Campana......4 6 80
D. Pablo Ramon..............2
» Juan Domingo Aguiar.....1
» Carlos Legad............ 4
» Juan dos Santos..........2
» Fernando Moratorio.......1
" Antonio Costa.............4
" Miguel Collaso........... 4
" Juan Cardenas............ 6 40
" Manuel Silva..............1 1 60
" José Dorrego............ 4
" Antonio Badia..............1 1 60
" Mariano Pereira.........4
" Pedro Lopez.............. 3 20
" Angel Lopez.............. 4
" José Diaz................ 6 40
" Pablo Vera..................1 1 60
" Domingo García............ 4
" Antonio Iglesias......... 2 40
" Candido Bustamante......2
" Dionisio Soto...............6
" Roque Smiht.................6
" Bernardo Suarez..........2
" José Lapuente...............1
" Manuel Calleros.............2
" Manuel Luna..................6
" Alejandro Martinez.......5
" Alonso Castro...............1 1 60
" Juan Pedro G. Vallejo.....2
" José Pastoriza............. 4
" Carlos M. Torres..........1 1 60
" José Farias............... 4
" Carlos San-Vicente.......2 3 20
" Luis Cavia.....................2 3 20
" Juan G. García...............3
" Gaspar Lopez..................1
" Alejandro Albarez..........4
" Antonio Riveiro.............. 4
" María del Carmen.........2 3 20
" José Trapani.................2 3 20
" Feliz Manzana...............1 1 60
" Fernando Acosta.............1
" Juana Zapata..................1
" José Asano.....................2
" Ramon Arias...................5
" Francisco Escalante........2
" Manuel Argerich..............2
" Rafael Gomilla...............1 1 60
" José Pallares................. 4
" F. Martinez.....................2
" Pablo Domenec...............1 1 60
" Estevan Navarro..............1
" Mariano Basigalu.............2
D. Manuel Basoa............ 4
" Juan Francisco Giró... ..8
" Maria Blanco...............1 1 60
" Rafael Garcia...............1 1 60
" Juan Laus...................1 1 60
El Sr. General Rondeau.......9 4 80
D. Casto Dominguez....... .1 1 60
" Daniel Vidal..............1 1 60
" José Godiño........... . 4
" Francisco Larrain........2
" Narciso Nuñez........... 4
" Salvador Tort............2 3 20
" Manuel Martinez.........1 1 60
" Juan Sienra..............1 1 60
" Andres Cavaillon.........2 3 20
Sra. Josefa Larrobla...........1 1 60
D. Ramon Massini............1 1 60
" Luis Baena..................2
" Juan Carneiro............ 6 40
" José Lamelo............. 4
" Miguel Furriol.............2 3 20
" Cayetano Esturla.........2 3 20
" Estevan Chacon......... 4
" Gaspar Barria........... 4
" Manuel Galá...............1 1 60
" José Barbosa...............2
" José Ignacio............ 4 80
" F. Sifuentes............. 4
" Jaime Sivil..................1 1 60
" Antonio Rajoi...............3 3 20
Da. Francisca Romero........2
D. Luis Rico.....................1 1 60
" Pedro Cacharavilla.......1 4
" Francisco Braga.........1
Un estraño............... 6 40
" Manuel Ocampo...........3
" Miguel Brid...............1
" Marcos Baeza.............2
" José Vazquez Ferrada....2
" Joaquin Sagra.............6
" Vicente Lopez.............1
" Francisco Lasala..........1 1 60
" Juan Duran................4
" Juan Gutierrez.............2
" Lorenzo Perez..............4
" Conrado Ruker.............4
" José Previtali...............2
" Antonio Fernandez.......2
" José Ramirez...............4
" José Teodoro Vilaza......3 4 80
" Bernardo Susviela ......2
" Joaquin Suarez............4
" Ambrosio Rodriguez.......1
" Francisco Burgos..........2 3 20
" Cayetano Sturla....... ..2
" Manuel E. Cué............2 3 20
" Manuel Taladriz...........2 3 20
" José Maria Albistur.......2 3 20
" Pedro Fernandez..........2
El Juez de Paz D. Nicolas de Nieto suplió de su peculio..50 7 40

Total....298

### INVERSION.

1834.

Agosto 28.—Por 240 ps. costo de la arqueria con sus pilastras de madera y una columna de bastidores, satisfechos á D. Francisco Burgos, quedandose él con las maderas, sin cargo alguno, segun consta de la contrata de esta fecha 240

Octubre 18.—Por 24 ps. costo de dos arboles de madera pintados, pagados al propio Burgos.......................... 24

Id. 28. Por 9 ps. 6 rs. importe de una espada de hoja de lata y compostura de 22 faroles, pagados á D. Antonio Otero. 9 6

Noviembre 7. Por 16 ps. 6 rs. á D. Ramon Amaya, importe de 16 ps. de belas de sebo para el alumbrado y 3 ps. de flores para los arcos...... 16 6

Por 7 ½ ps. á D. Ambrosio Rodriguez de gastos menores en atender á la iluminacion, conducion de faroles &c segun su cuenta instruida... 7 4

Igual.....298

*Montevideo, 29 de Noviembre de 1834.*

NICOLAS DE NIETO.

Juez de Paz de la 2.ª Seccion.

---

## MARITIMA.

### ENTRADAS.

Dia 11.

Barca americana *Luisa*, de 267 toneladas, capitan Nicolas Chrestopher, salió de Filadelfia el 10 de Octubre, consignada á los señores Zimmermann, Frazier y Ca., con 720 barricas harina, 50 pipas ginebra, 162 barriles ginebron, 100 barricas almidon, 87 fardos hilo de acarreto, 295 cajones té, 63 barricas alquitran, 37 id de brea, 1515 cajones de cohetes y fuegos artificiales, 1 cajon sombreros, 450 cuñetes pólvora, 159 rollos esteras, 50 cajones cidra, 3 cajones ostras, 14 barricas vinagre, 20 cajones Panacea, 3 cajones muebles, 28 docenas sillas, 47 bultos de cera, 10½ bocois arroz, 7 cajones peines, 1 cajon peinetas de carey, 6 cajones chapas de caoba, 2 id cigarros, 20 id vino, 23 id sederias, 5 cajones abanicos, 3 bultos esteras para ventanas, 15 sacos clavos de comer, 1 cajon mercancias, 10 barricas y 1 cajon drogas, 5 cuñetes pintura, y una porcion de maderas, 4 cajones peinetas de talco.

Bergantin portugues *Júpiter*, de 120 toneladas, capitan Antonio Joaquin Habiolat Brion, salió de Angola el 1° de Noviembre, consignado á D. Manuel José da Costa Guimaraens, en lastre.

Bergantin sardo *San Salvador*, de 225 toneladas, capitan Andres Quiguisola, salió de Génova el 19 de Setiembre, arribó á Marsella el 23 del mismo, de donde salió el 1° de Octubre, arribó á la Bahía el 15 de Noviembre, y salió el 20 del mismo, consignado á los señores Capurro y Castro, con 60 y media pipas aguardiente, 23 minas garvanzos, 26 y media minas habas, 80 fardos papel, 10 bultos hilo de acarrete, 160 barricas harina, 300 quesos, 30 cajones fideos, 80 cajones belas, 13 y media pipas vinagre, 40 minas maiz, 60 id porotos, 20 barricas alpiste, 2 pipas cañamo, 200 cajas vino moscatel, 20 pipas y 20 cuartas vino tinto, 20 pipas, 10 medias y 20 cuartas id de Madera, 8 sacos almendras, 100 barriles aguardiente.

Goleta americana *Elisa B. Hallet*, de 156 toneladas, capitan Juan Frazier, de Baltimore el 20 de Octubre, consignada a los señores Zimmermann, Frazier y Ca., con 400 barricas y 50 medias harina, 50 cajones latas, 16 id pañuelos de seda, 36 id sillas, 5 id cristales y loza, 1 barril carey.

Queche sardo *Intrépido*, de 60 toneladas, capitan Marcos Aurelio Vadaro, del Rio Janeiro el 28 del pasado, consignado á D. Lázaro Luis de María, con 45 pipas y 12 medias vino blanco, 70 sacos arroz, 1 cajon guayaba, 1 id rapé.

Bergantin frances *Jóven Carlos*, de 142 toneladas, capitan Eugenio Habranan, salió del Havre de Gracia el 10 de Octubre, á su capitan, con 554 bultos mercancias, 70 cestos de frutas, 25,000 veldozas.

Bergantin ingles *Nancy*, del Rio Janeiro el 4 del corriente, consignado á los señores Bertram, Le Breton y Ca., con 8 pipas vino de Málaga, 17 y media id aguardiente, 94 garrafones anis, 427 cajas y 38 medias pasas, 2 barricas agua raz, 25 piezas lonas.

Bergantin ingles *Sisters*, de Liverpool el 21 de Setiembre, consignado á los señores Lafone Wilson y Ca., con 192 y 107 fardos efectos, 18 toneladas fierro, 6 id id colado, 20 barricas y 1 cajon ferreteria, 60 ollas de fierro, 12 braseros, 600 planchas de fierro, 50 cajas ojas de lata, 43 atados palas, 2 bolsas clavos, 153 y tres octavas cuartas trigo, 31 barricas cerveza, 2 pipas y 7 cuartos barriles vino, 30 canastos loza, 6 barricas pintura, 2 barricas y 11 medias medicinas, 20 toneladas carbon de piedra.

---

## ¡AVISO.

EN la botica de la plaza mayor, se vende limonada y naránjada gaseósa, al precio de dos reales la botella y de 20 reales la docena. Es el refresco el mas saludable y el mas agradable. En la misma casa se compran botellas vacias á 4 reales docena. n. 21

## RIFA.

DOS suertes de estancias de á media legua de frente y nuevo mil varas de fondo, con una hermosa casa de azotea, cónteniendo sala, dormitorio, comedor, una pieza de alto con balcon cocina, ranchos de paja y dos corrales, tasado todo en 7,365 ps. 5½ rs.

Los billetes se venden en la Libreria de D. Jayme Hernandez calle de san Gabriel n. ° 63. nov. 24—3p.

## Se Vende.

UN negro de 16 á 17 años de edad, sin vicio ni enfermedad propio para todo servicio en la calle de San Felipe esquina con la de san Carlos, dónde vivia un tintorero darán razon.

## AVIS.

Montevideo, le 17 Novembre 1834.

*Consulat de France á Montevideo*

CONFORMÉMENT à l'avis publié dans ce Journal, invitant les personnes qui auraient des comptes à reclamer à la succession de feu Louis Marius Burle, ou qui en seraient débitrices, à présenter leurs titres en cette Chancellerie, pour les transmettre à Mr. Gaspard Rougier liquidateur de la dite succession; leconsul de France à l'honneur de prévenir Messieurs Champagne, Laclaverie, Himonet, et Echegoyen; les seuls qui aient produit des titres jusqu'a ce jour, que le montant de leurs reclamations a été deposé en cette Chancellerie, par Mr. Gaspard Rougier liquidateur de la dite succession, et que les fonds y sont à eur disposition.

Les personnes qui n'ont point encore remis leurs titres, sont prévenues qu'elles doivent s'entendre directement dès aujourd'hui, pour les reclamations qu'elles auront à faire valoir, avec le sieur Gaspard Rougier, rue du Fort No. 168, au comptoir de Mr. Pierre Jourdan, négociant.

Le Consul de France,

n 20 15c (Signé) *R. Baradère.*

## AVISO.

Montevideo, Noviembre 17 de 1834.

*Consulado de Francia en Montevideo.*

En conformidad al aviso publicado en este diario, invitando á las personas que tuviesen cuentas que reclamar ó que satisfacer á la testamentaria del finado *Luis Marius Burle*, para que presentasen sus documentos en esta Cancillería, para transmitirlos al señor Gaspar Rougier, liquidador de dicha testamentaría; el Cónsul de Francia tiene el honor de avisar á los señores Champagne, Laclaverie, Himonet y Echegoyen; únicos que hasta ahora han producido títulos de crédito, que el importe de sus reclamaciones ha sido depositado en esta Cancillería por el señor Gaspar Rougier, liquidador de dicha testamentaría, y que los fondos están allí á su disposicion.

Se advierte á las personas que todavía no han presentado sus documentos, que deben entenderse desde hoy, para las reclamaciones que tuvieren que hacer valer, con dicho señor Gaspard Rougier en la calle del Fuerte No. 168, en el escritorio de D. Pedro Jourdan, negociante.

El Cônsul de Francia.

n 20 15c (Firmado) *R. Baradère*

## ¡Que desgracia!

SE vende la chacra del finado Don Francisco de Asis Calvo, por disposicion de sus herederos, sita en los Migueletes, con 14½ cuadras de terreno y arboleda de varias clases, de que el público estará impuesto; para lo que el que guste hacer propuesta se verá con el Sr. Tesorero D. Ambrosio Mitre, ó con D. Matias Arboleya. dic 4—6 p.

## PASAS DE UVA

DE Málaga en cajones de una arroba se venden en el almacen calle de San Miguel No. 68, al ínfimo precio de 10, y 12 rs. el cajon, asi como quesos de Flandes á 3 y 4 rs. cada uno. dic 4

## *WARWICK INGLIS,*

TIENE el honor de avisar al publico que ha abierto su establecimiento de tapicería, colchonería y muebles, en la calle de san Gabriel No. 133, á una cuadra del Fuerte: se cortan y colocan cortinas y colgaduras á la última moda, y las personas que gusten dar el género serán servidas á su gusto y segun sus órdenes: se componen sofáes, colchones viejos, &c. de modo que quedan como nuevos. Tiene igualmente un surtido de muebles, &c. Los señores que gusten dar alguna órden sobre cualquiera de los ramos arriba espresados, serán servidos con brevedad. dic 11

## SE VENDE.

UN negro de la propiedad de D. Paulino Gonzalez vecino del Cerro Largo, tiene de 46 á 48 años de edad, apto para todo trabajo de campo; quien se interese ocurra al almacen de D Feliz Bujareo calledel Porton número 22.

## *SE ALQUILA,*

UNA tienda calle de san Fernando No. 57, ya compuesta para una sastrería; y se trata con el dueño en la misma tienda. dic 11

## *AVISO DE LA POLICIA.*

SE ha rifado en la oficina de aquel Departamento el dia 6 del corriente una calesa con sus arreos correspondientes, tasada en 402 pesos y tocado en suerte al N. 1360; y se avisa al público para su conocimiento dic. 10

## *OBJETO ESTRAORDINARIO.*

TODAS las personas de buen gusto inflamadas del deseo de ver un animal raro en su especie, pueden ocurrir desde las siete de la tarde hasta las diez de la noche al reñidero de gallos, en el que estará visible por el infimo precio de 6 vintenes la entrada en los dias 11, 12 y 13 del corriente. dic 10

## *Instruccion Pública.*

LA Comision Directiva de la Escuela de Comercio del Consulado de esta capital, pone en conocimiento del público, que en los dias 10 y 13 del corriente á las 9 de la mañana, tendrán lugar los examenes públicos, que han de dar los alumnos de dicha escuela: y que el Domingo 14 la misma hora, será la revisacion de los trabajos. La junta espera que los SS. que se interesan en los adelantos de la juventud se serviran honrar con su asistencia aquellos actos.

Montevideo 2 de Diciembre de 1834.

*R. Rodriguez.*

Secretario

## AVISO.

EN la librería de Hernandez se hallan de venta las obras siguientes: La novísima Recopilacion, Febrero novísimo, Elisondo práctica universal forense, Obras del conde de la Cañada, Los consuelos poesias del argentino Estevan Echevarria, Plano de Montevideo, Id. de Buenos Ayres, Carta Geográfica del Rio de la Plata, Paraná, Uruguay y Grande, Misclánea de economía por Benjamin Frandin, Novenas del Corazon de Jesus, de San Ignacio, de San Antonio, Despertador eucarístico.

Sigue la venta del dhocolate de España. dic 2

## SE VENDE.

UN sitio en el hueco de la Cruz; las personas que se interesen en él, curran á la calle de Sto. Tomas N 2

## AVISO.

BUSCA conchabo para un hombre solo ó para una casa de familia un criado apto para todo servicio. El que lo necesite ocurra á esta imprenta que en ella darán razon. dic. 2 3p.

## AVISO.

SE vende ó se arrenda á precio comodo la quinta perteneciente á los herederos del finado D. Juan Seggers, situada cerca del saladero de D. José Ramirez y en frente de la casa de D. Ramon Amalla, con un espacioso edificio de 5 piezas habitables con su cocina y corral cercado de ladrillo; la mayor parte es recien edificada, tiene caballeriza y chiqueros, con un terreno de diez y media cuadras con una porcion de árboles frutales todo cercado. El que se interese en la compra ó arrendamiento puede ocurrir á la calle de san Telmo núm. 83 y 85 donde encontrará con quien tratar. dic2

## Interesante.

EN las tiendas de zapatos en la esquina de la plaza núm. 41 y 45 frente á lo de Arteaga se han sacado zapatos de hombre ingleses bajos y abotinados de superior calidad, y blancos de patente como para trabajo de hombre, botines de niña y zapatos de punta cuadrada superiores y de todas medidas, y zapatos de mujer á 4 reales el par.

SComisaria General de uerra

Se invita á propuestas para la construccion de un vestuario completo y monturas para el 4. ° Escuadron de linea que se compodrá de trescientas casacas de paño azul tinta de añil; trescientos mamelucos de id.; trescientos ponchos id. de dos y dos tercias varas largo y siete cuartas ancho; trescientas casacas brin; trescientos mamelucos id.; trescientas gorras cuartel; trescientos corbatines charolados con ebilla; seiscientas camisas crea; trescientos morrales brin; trescientos pares zapatos abotinados; trescientos moreones suela; trescientos lomillos y caronas pisados; trescientas sinchas de cuero con argollas; seiscientas gergas pampas; trescientos frenos con cabezadas y riendas; trescientos pares estribos fierro con estriberas; trescientos porta mosquetones; trescientas chavras con correas; y trescientas balijas de paño cuyos modelos se manifestarán en esta oficina, donde se recivirán las propuestas hasta el jueves once del corriente que serán abiertas á las doce en punto y elevada en el acto la mas ventajosa para su aprobacion, debiendo dirijirlas cerradas acompañando las muestras de los paños, y sirviendo de base que los pagos serán hechos por terceras partes á los plazos de cuatro, ocho y doce meses despues de la entrega. Montevideo, Diciembre 6 d 1 34

## SE NECESITA.

UN buen cocinero que sepa cocinar al estilo del país; para tratar ocurrase à la fonda de la Constitucion calle de San Carlos número 149. d. 10

## AVISO.

EN la calle de San Juan No. 76, en la tienda de D. Lorenzo Nieto, se han sacado sombreros de felpa de seda blancos y negros á la última moda, á precios equitativos y recien llegados de Buenos Ayres. dic 2 3p

## *Interesante en general á los Sres. que negocian en vinos.*

LOS vinos están sujetos à experimentar la descomposicion que resulta en la acidez; muchos son los medios que se han propuesto para destruir este mal, pero hasta ahora ninguno eficaz que no tenga los defectos de atacar de color olor, y sabor, la perfeccion consiste en extraer el ácido criado sin atacar las dichas propiedades por medio que saturando se precipiten todos sin que quede nada en disolucion y se presente el liquido cristalino y vino puro.

Esta es la industria que le propone al público ofreciéndose á operar sobre cada pipa por un precio moderado y se advierte, que la propiedad del expecifico no es nocivo á la salud y que el industrioso está pronto á la demostracion al consejo competente, calle de san Benito núm. 32. dis. 2—8p.

## AVISO.

NO siendome posible atender personalmente á todos mis negocios, hago saber por el presente al comercio de Montevideo y á todos los que tengan cualquier clase de negocios en la Capital y Campaña que desde esta fecha en adelante he autorizado á mi hijo D. Juan Pedro Ramirez para intervenir á mi nombre y por mí, en toda clase de negocios, otorgando cualesquiera obligaciones y documentos; y respondiendo yo, como respondo, de todos los compromisos que contrajese bajo su firma el dicho mi hijo, como si fuesen contratados por mi mismo, para lo que afecto todos misi bienes tanto rurales como urbanos, y de toda clase.—Montevideo 2 de Diciembre de 1834.——*José Ramirez Perez.*

## SE VENDE.

UN criado de ejercicio cocinero: el que quiera comprarlo, ocúrra á la calle de San Gabriel No 84. D 3 4p.

## CONVENIENCIA.

SE vende la accion de un terreno p enfiteusis situado en el lugar m hermoso y superior por sus aguadas pastos, entre la Graciada, Arenal Gran y el Arroyo de las Flores: el que prec de él y quiara tratar, ocurra á la calle San Francisco No. 147. dic 5 3p

## AVISO.

SE ha huido un negro llamado Fr cisco, de edad de 35 años, p mas ó menos, de regular estatura, b tanto picado de viruelas, las nari chatas, las orejas augereadas, de nac Mosambique. Este negro ha huido el mes de Julio de 1832. La perso que lo encuentre y lo traiga á su a que lo es D. Juan Hernandez, vecino Paso del Molino, le pagará su trabajo. dic 5

## Se necesita,

UNA negra sana y sin vicios para u casa de familia: el que gu venderla se servirá ocurrir á la calle San Luis No. 82. dic 5 3

## AVISO.

EN la Pulperia Amarilla frente Consulado se vende Yerva legitim del Paraguay á cuatro reales libra D. 6.

## SE NECESITA.

UN cuarto para un hombre sol el que lo tenga para alquilar a se en esta imprenta que darán razon.

## AVISO AL PUBLICO.

EN las tiendas de zapatos de D. A tonio Tabolar, calle de san G briel números 100 y 144, se ha saca un surtido riquisimo de zapatos de se ras recien llegado de Europa, de vari colores, con flequito y depunta cuadrad y de cabretilla superiores.

## AVISO.

SE ha pérdido un expediente perten ciente á la Testamentaria de *Ber rueta* en las inmediaciones de la Plaz de Toros: al que lo entregue en es Imprenta se le dará una buena gratifica cion. D 3—3p.

## *Refrescos de Tamarindos.*

POR menudeo en botellas, dulce d id. en tarros, goyabada de Hava na ó del Brasil en pasta, menbrillos y d raznos en caldo, todo á precios modera dos, en el café de la alianza. dis.2 3

## AVISO.

UNA persono que se ausenta del pa desea vender todos los mueble pertenecientes á su casa; una hermosa comoda con armario, mesas, &c. á precio muy comodos, ocurrase à la calle de Sa Diego N. 69. dic. 4 3p

## Se vende.

UNA famosa galera, fuerte y bien construida, capaz para viajar po toda la campaña, con comodidad para 10 personas. La persona que quiera reconocerla para comprar, puede hacerlo, dirigéndose á la posesion de D. Domingo Vazquez, á la salida del Porton en la parte del Sur. Para tratar se ocurrirá al escritorio del mismo. dic 4 8c

## SE VENDE.

EN la Aguada un terreno de dos mil quinientas varas cuadradas, lindando con D. José Rubira, y la Fuente del Rey, su frente calle por medío á la Quinta de las Albacas. El que lo quiera comprar ocurra á esta Imprenta que impondrán del vendedor. dic 1

## INTERESANTE.

DOS casas baratas calle de san Sebastian n. ° 127 una con diez piezas y otra calle de san Juan n, ° 20 con dos; quien guste tratar ocurra calle de san Joaquin n, ° 26 ó al primer orno de ladrillo camino del Córdon á toda hora nov. 24—3p.

## SE VENDE.

UN negro de edad de 23 años, en la cantidad de 350 pesos, libres de alcabala, sabe todo trabajo de almacen y cocinar regularmente. El que se interese en su compra ocurra en el Almacen de D. Francisco Garcia plaza de la Matriz. nov, 21

## UN PORTON

COMO para barraca ó poco mas chico, se compra en el almacen calle de San Miguel No. 68. nov 26